

# *Pull col roulé jacquard libellules*

*Roll neck sweater with dragonflies*

*Coltrui met jacquard libellen*

## BERGERE DE FRANCE

### *Une laine de qualité fabriquée en France*

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



#### *Une fabrication et une qualité maîtrisée*

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

#### *Une filature éthique*

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE  
DEPUIS 1946

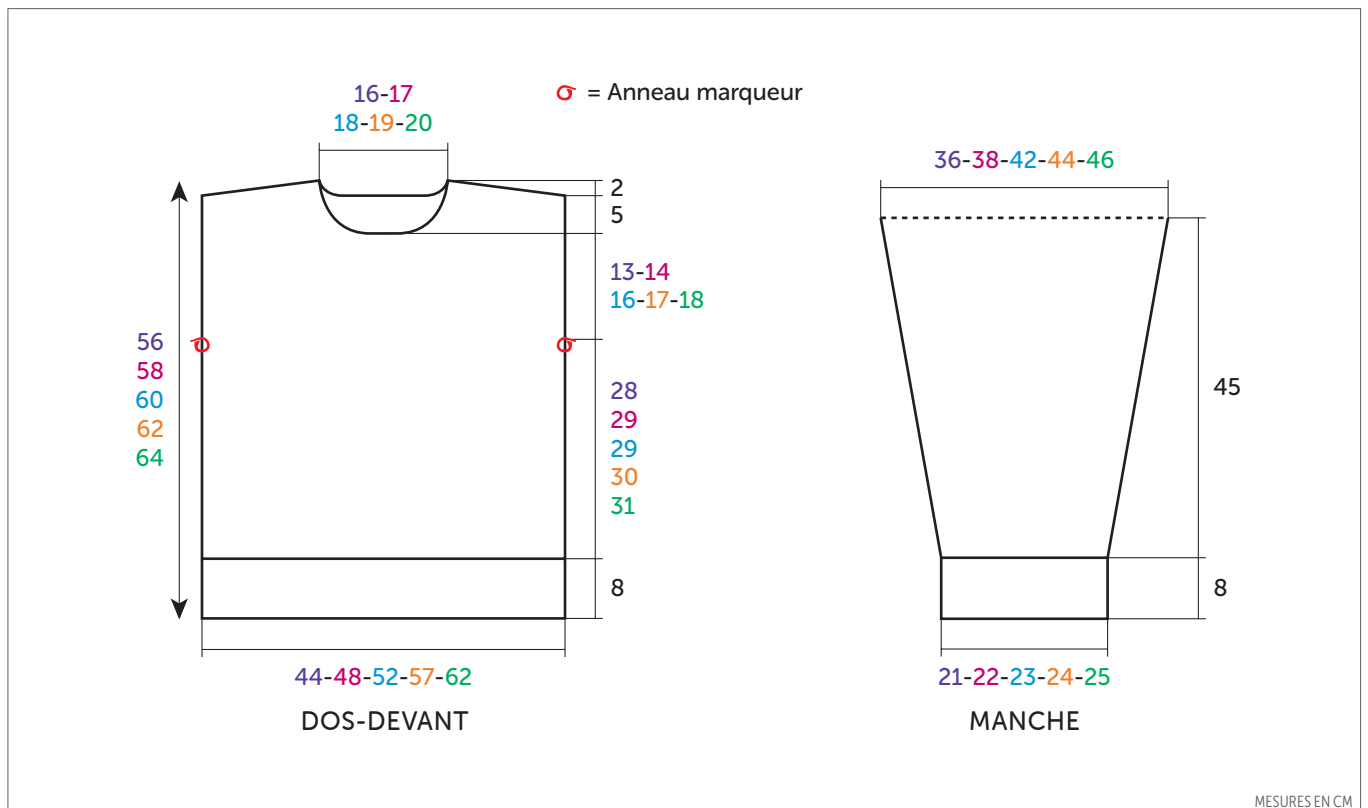
# Pull col roulé jacquard libellules



## POLETTE

Ecrû	10734
Céladon	10745
Noir	10747
Trémière	10740

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
5	5	6	7	7
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1



### AIGUILLES

n° 6 et 6,5

### ACCESSOIRES

Anneaux marqueurs réf. 68395  
(lot de 48)

## • Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 6.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 6,5.

JACQUARD, aig. n° 6,5. Suivre la grille selon la taille à réaliser. Prendre un peloton par motif et bien croiser les fils à chaque changement de coloris.

## • Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos

astuces et conseils sur [bergeredefrance.fr/conseils](http://bergeredefrance.fr/conseils)).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 13 m. et 17 rgs.

## • Réalisation

### DOS :

Monter 59-65-69-77-83 m. Ecrû aig. n° 6. Tricoter 8 cm (16 rgs) côtes 1/1. Continuer jersey endroit aig. n° 6,5.

### Emmanchures :

A 36-37-37-38-39 cm (64-66-66-68-70 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures et continuer le jersey endroit.

### Epaulés et encolure :

A 54-56-58-60-62 cm (94-98-100-104-108 rgs) de hauteur totale, pour les épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S : 1 x 6 m., 2 x 7 m.,

M : 2 x 7 m., 1 x 8 m.,

L : 3 x 8 m.,

XL : 3 x 9 m.,

XXL : 1 x 9 m., 2 x 10 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, pour l'encolure rabattre les 15-17-17-19-21 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

### DEVANT :

Monter 59-65-69-77-83 m. Ecrû aig. n° 6. Tricoter 8 cm (16 rgs) côtes 1/1. Continuer jacquard aig. n° 6,5 en suivant la grille selon la taille à réaliser.

**Emmanchures :**

Marquer comme au dos, puis continuer le jacquard.

**Encolure :**

A **49-51-53-55-57** cm (**86-90-92-96-100** rgs) de hauteur totale, rabattre les **11-13-13-15-17** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 2 m., 2 x 1 m.

**Épaules :**

Rabattre comme au dos.

**MANCHES :**

Monter **29-29-31-33-33** m. Ecrû aig. n° 6. Tricoter **8** cm (**16** rgs) côtes 1/1, **mais** au dernier rg **pour M - L et XXL** augmenter 1 m. (= **29-30-32-33-34** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 6,5 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

**S** : 6 x 1 m. tous les 8 rgs, 4 x 1 m. tous les 6 rgs.

**M** : 2 x 1 m. tous les 8 rgs, 9 x 1 m. tous les 6 rgs.

**L** : 10 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

**XL** : 9 x 1 m. tous les 6 rgs, 4 x 1 m. tous les 4 rgs.

**XXL** : 7 x 1 m. tous les 6 rgs, 7 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **49-52-56-59-62** m. obtenues.

**Haut de la manche :**

A **53** cm (**92** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

**COL :**

Monter **71-75-77-81-85** m. Ecrû aig. n° 6. Tricoter **20** cm côtes 1/1 et laisser les m. en attente.

**FINITIONS :**

Assembler les épaules.

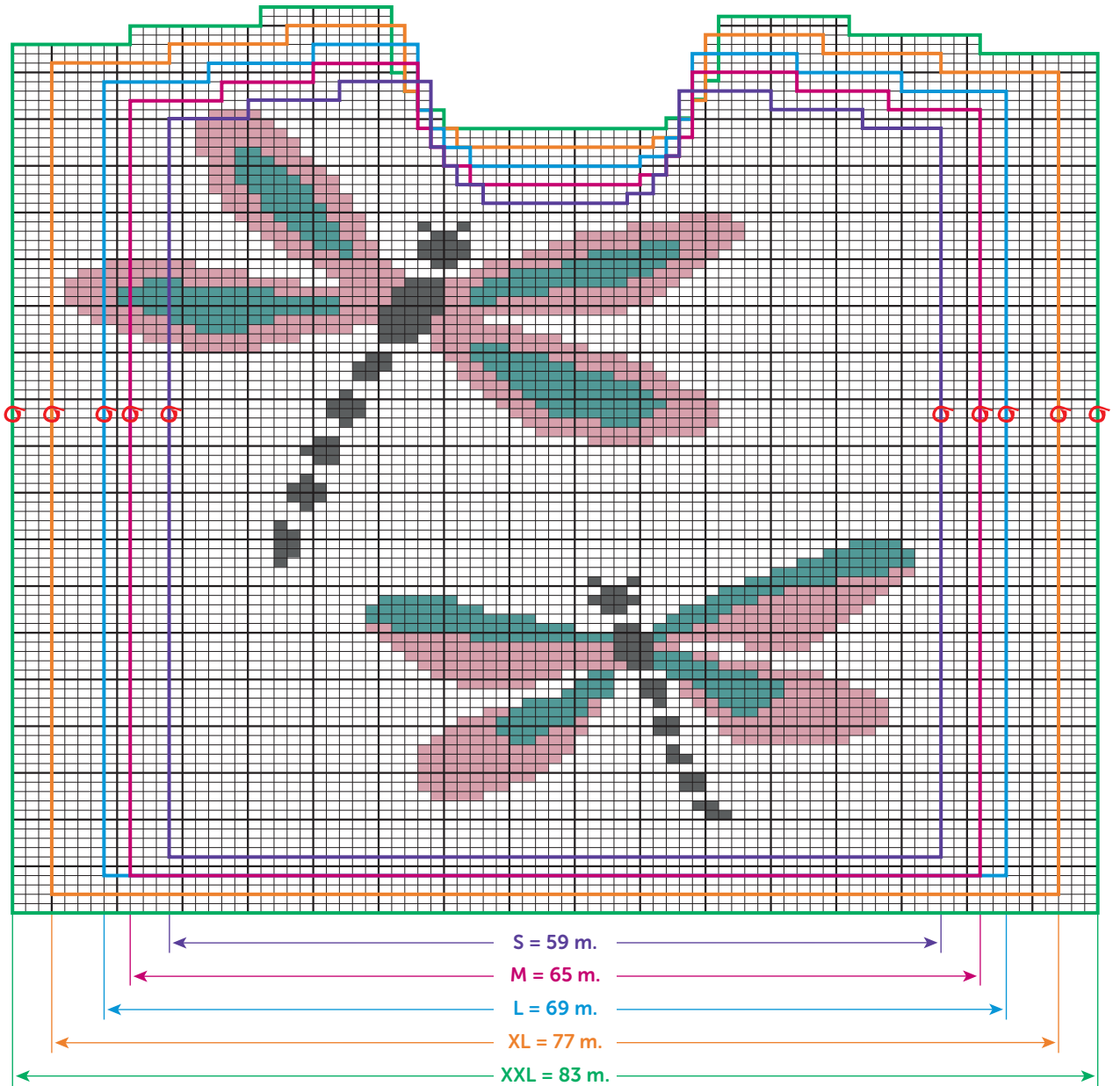
Poser à points arrière le col au bord de l'encolure, puis assembler les petits côtés en prévoyant un revers de **10** cm.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.



# GRILLE



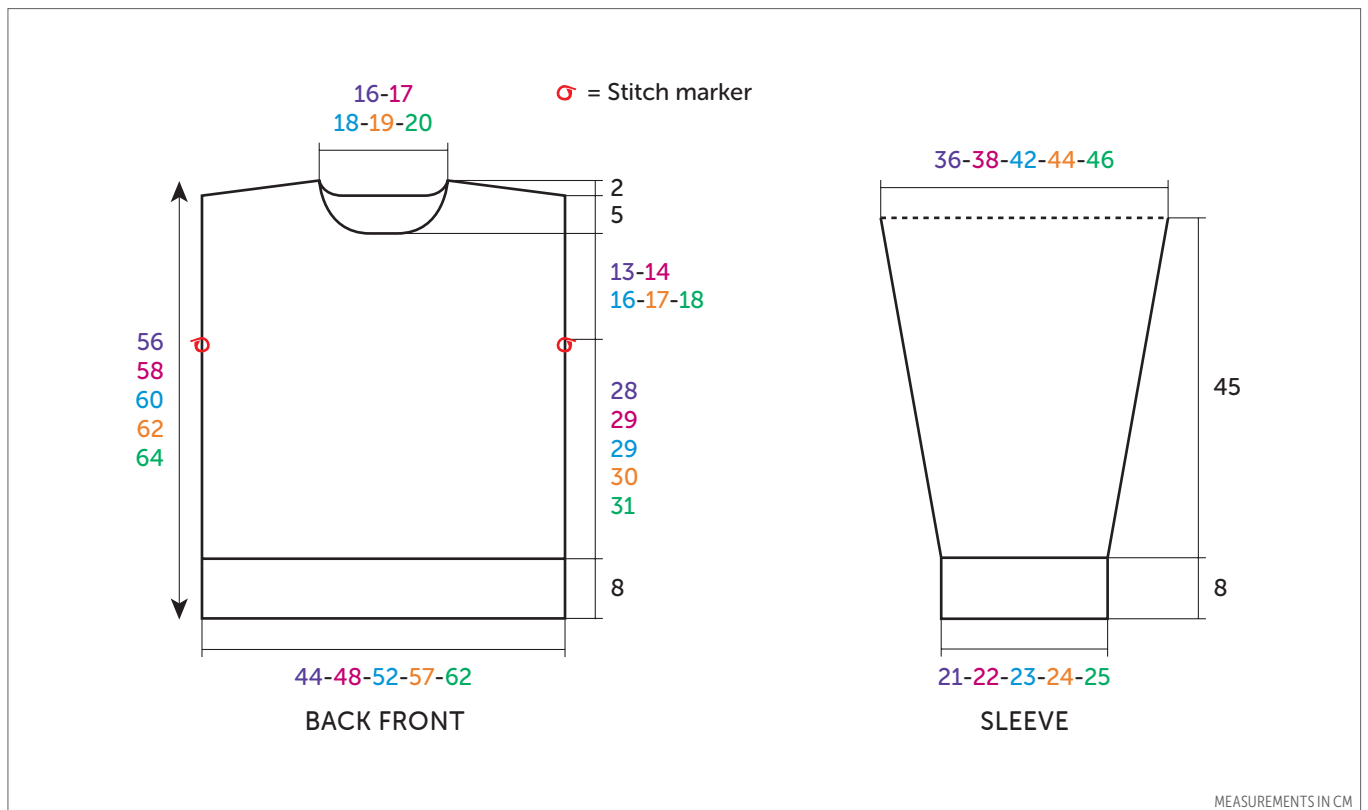
- = 1 m. jersey endroit Ecrú
- = 1 m. jersey endroit Noir
- = 1 m. jersey endroit Trémière
- = 1 m. jersey endroit Céladon
- = anneau marqueur

# Roll neck sweater with dragonflies



## POLETTE

		SIZES				
		S	M	L	XL	XXL
Ecu	10734 (A)	5	5	6	7	7
Céladon	10745 (B)	1	1	1	1	1
Noir	10747 (C)	1	1	1	1	1
Trémière	10740 (D)	1	1	1	1	1



### KNITTING NEEDLES

6.0 mm and 6.5 mm

### ACCESSORIES

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)

## • Stitches used

1/1 RIB, using 6.0 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 6.5 mm needles.

INTARSIA, using 6.5 mm needles. Follow chart according to size made. Use one small ball of yarn per motif and make sure to cross yarns when changing color.

## • Tension/Gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (see our tips and tricks on [bergeredefrance.com/advice](http://bergeredefrance.com/advice)). 13 sts and 17 rows in St st = 10 cm (4 in) square.

## • To make

### BACK:

Using 6.0 mm needles and A, cast on 59-65-69-77-83 sts. Work 8 cm (3¼ in) [16 rows] in 1/1 Rib.

Change to 6.5 mm needles and cont in St st until work measures 36-37-37-38-39 cm (14¼-14½-14½-15-15¼ in) [64-66-66-68-70 rows] total.

### Armholes:

Slip a stitch marker in first and last st to locate beg of armholes and cont in St st until work measures 54-56-58-60-62 cm (21¼-22-22¾-23½-24½ in) [94-98-100-104-108 rows] total.

### Shoulders and neck:

For shoulders cast off at the beg of every row:

S: 6 sts twice, 7 sts 4 times,

M: 7 sts 4 times, 8 sts twice,

L: 8 sts 6 times,

XL: 9 sts 6 times,

XXL: 9 sts twice, 10 sts 4 times,

at the same time when working 1st shoulder dec, for neck cast off the 15-17-17-19-21 center sts, cont each side separately and cast off on neck side 2 sts once.

## FRONT:

Using 6.0 mm needles and A, cast on **59-65-69-77-83** sts. Work **8 cm (3¼ in)** [**16** rows] in 1/1 Rib.

Change to 6.5 mm needles and cont in Intarsia foll chart according to size made.

### Armholes:

Place markers as for back, then cont in Intarsia until work measures **49-51-53-55-57 cm (19¼-20-20¾-21¾-22½ in)** [**86-90-92-96-100** rows] total.

### Neck:

Cast off the **11-13-13-15-17** center sts. Cont each side separately and cast off on neck side every 2nd row 2 sts once, 1 st twice.

### Shoulders:

Cast off as for back.

## SLEEVES:

Using 6.0 mm needles and A, cast on **29-29-31-33-33** sts. Work **8 cm (3¼ in)** [**16** rows] in 1/1 Rib, **but** on last row **for M - L and XXL** inc 1 st (= **29-30-32-33-34** sts).

Change to 6.5 mm needles and St st and inc at each end, 2 sts in from edge:

**S:** 1 st 6 times every 8th row, 1 st 4 times every 6th row.

**M:** 1 st twice every 8th row, 1 st 9 times every 6th row.

**L:** 1 st 10 times every 6th row, 1 st twice every 4th row.

**XL:** 1 st 9 times every 6th row, 1 st 4 times every 4th row.

**XXL:** 1 st 7 times every 6th row, 1 st 7 times every 4th row.

Then cont on the **49-52-56-59-62** sts obtained until work measures **53 cm (20¾ in)** [**92** rows] total.

### Top of sleeve:

Leave the sts on hold.

## COLLAR:

Using 6.0 mm needles and A, cast on **71-75-77-81-85** sts. Work **20 cm (7¾ in)** in 1/1 Rib and leave the sts on hold.

## FINISHING:

Join shoulder seams.

Graft (see Grafting instructions on [bergeredefrance.com/advices](http://bergeredefrance.com/advices)) collar to edge of neck, then join the shorter sides, allowing for a **10 cm (4 in)** folded edge.

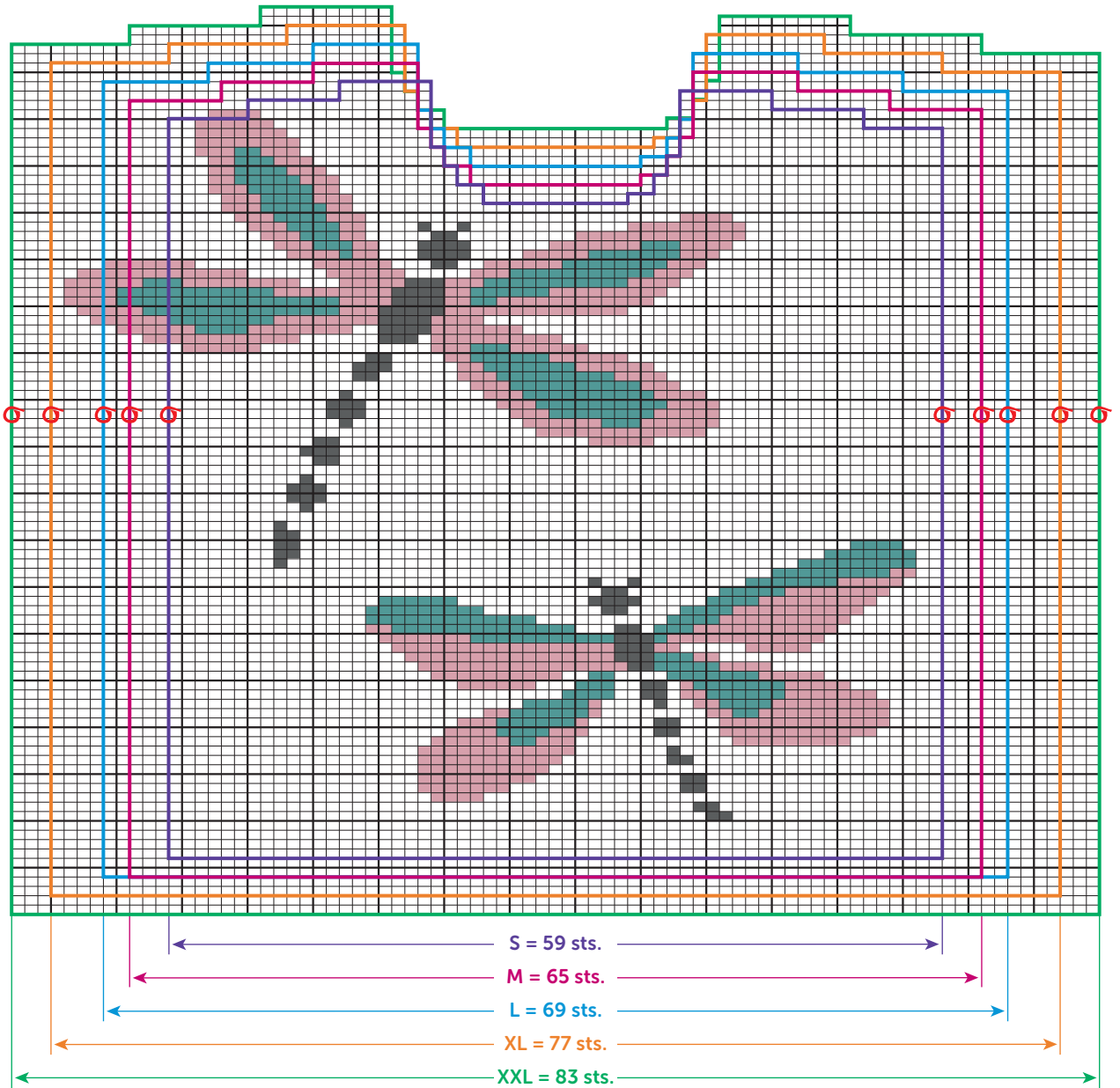
Graft top of sleeves to edge of armholes in between stitch markers.

Sew sleeve seams and sides of sweater.

Secure and weave in ends.



# CHART



- = k1 on RS p1 on WS Ecu
- = k1 on RS p1 on WS Noir
- = k1 on RS p1 on WS Trémière
- = k1 on RS p1 on WS Céladon
- ⊖ = stitch marker

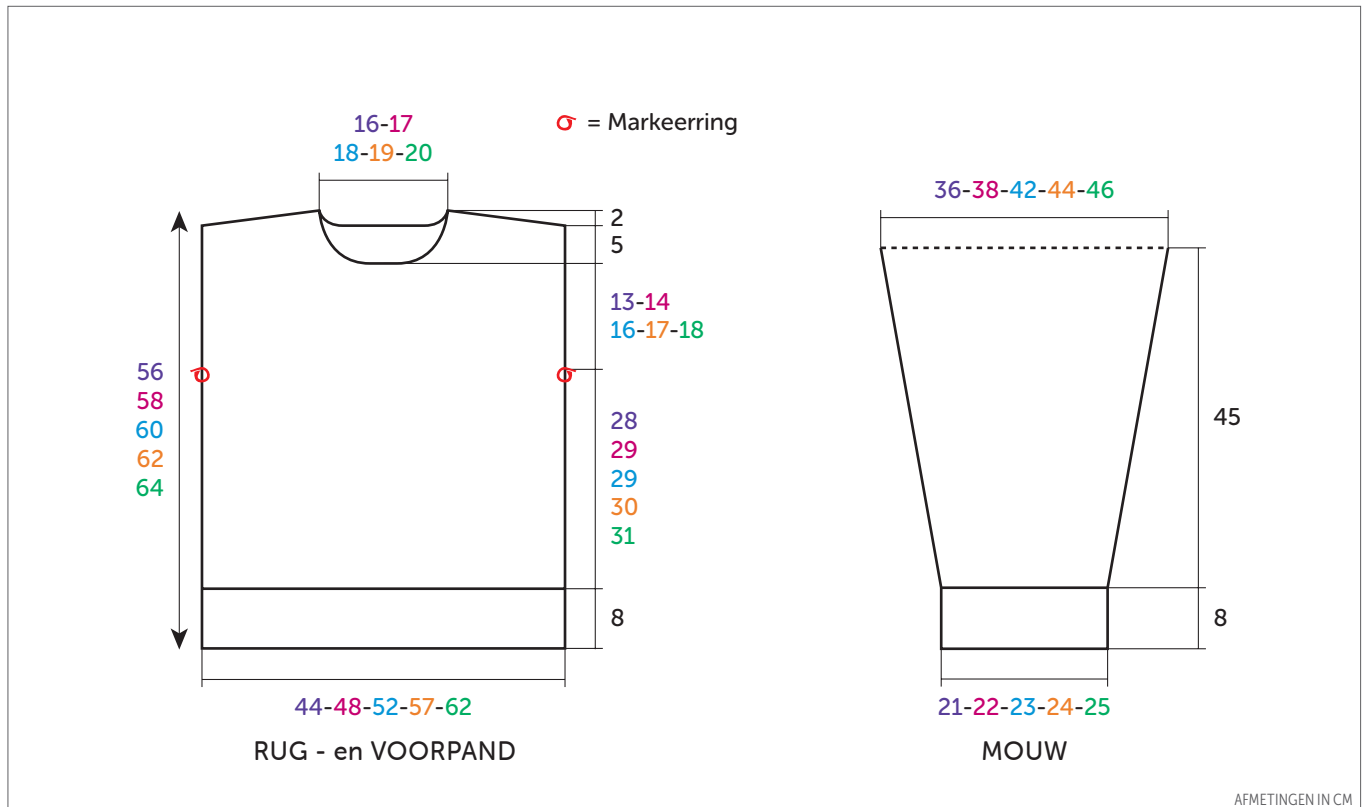
# Coltrui met jacquard libellen



## POLETTE

Ecu	10734
Céladon	10745
Noir	10747
Trémière	10740

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
5	5	6	7	7
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1



BREINAALDEN  
nr. 6 en 6,5

FOURNITUREN

Markeeringen art. 68395 (pakje van 48)

## • Gebruikte steken

**BOORDSTEEK 1/1**, nld. nr. 6.

**RECHTE TRICOTSTEEK**, nld. nr. 6,5.

**JACQUARD**, nld. nr. 6,5. De teltekening van de gekozen maat volgen. Een bolletje per motief nemen en de draden goed kruisen bij elke kleurwisseling.

## • Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op [bergeredefrance.nl/conseils](http://bergeredefrance.nl/conseils)).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 13 st. en 17 nld.

## • Uitvoering

### RUGPAND :

Met nld. nr. 6 en Ecu **59-65-69-77-83** st. opzetten en **8** cm (**16** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 6,5 in rechte tricotsteek.

### Armsgaten :

Op **36-37-37-38-39** cm (**64-66-66-68-70** nld.) totale hoogte een markeerring op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven en verder breien in rechte tricotsteek.

### Schouders en hals :

Op **54-56-58-60-62** cm (**94-98-100-104-108** nld.) totale hoogte **voor de**

**schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

**S** : 1 x 6 st., 2 x 7 st.,

**M** : 2 x 7 st., 1 x 8 st.,

**L** : 3 x 8 st.,

**XL** : 3 x 9 st.,

**XXL** : 1 x 9 st., 2 x 10 st.,

**tegelijk** met de 1e schoudermindering **voor de hals** de middelste **15-17-17-19-21** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

### VOORPAND :

Met nld. nr. 6 en Ecu **59-65-69-77-83** st. opzetten en **8** cm (**16** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 6,5 in jacquard volgens de teltekening van de gekozen maat.

**Armsgaten :**

Merken als voor het rugpand, dan verder breien in jacquard.

**Hals :**

Op **49-51-53-55-57** cm (**86-90-92-96-100** nld.) totale hoogte de middelste **11-13-13-15-17** st. afkanten en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 2 st., 2 x 1 st. afkanten.

**Schouders :**

Afkanten als voor het rugpand.

**MOUWEN :**

Met nld. nr. 6 en Ecru **29-29-31-33-33** st. opzetten, **8** cm (**16** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** in de laatste nld. **voor M - L en XXL** 1 st. meerderen (= **29-30-32-33-34** st.).

Verder breien met nld. nr. 6,5 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

**S** : 6 x 1 st. elke 8e nld., 4 x 1 st. elke 6e nld.

**M** : 2 x 1 st. elke 8e nld., 9 x 1 st. elke 6e nld.

**L** : 10 x 1 st. elke 6e nld., 2 x 1 st. elke 4e nld.

**XL** : 9 x 1 st. elke 6e nld., 4 x 1 st. elke 4e nld.

**XXL** : 7 x 1 st. elke 6e nld., 7 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **49-52-56-59-62** st.

**Bovenkant mouw :**

Op **53** cm (**92** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

**COL :**

Met nld. nr. 6 en Ecru **71-75-77-81-85** st. opzetten, **20** cm boordsteek 1/1 breien en dan de st. laten wachten.

**AFWERKING :**

De schouders aan elkaar naaien.

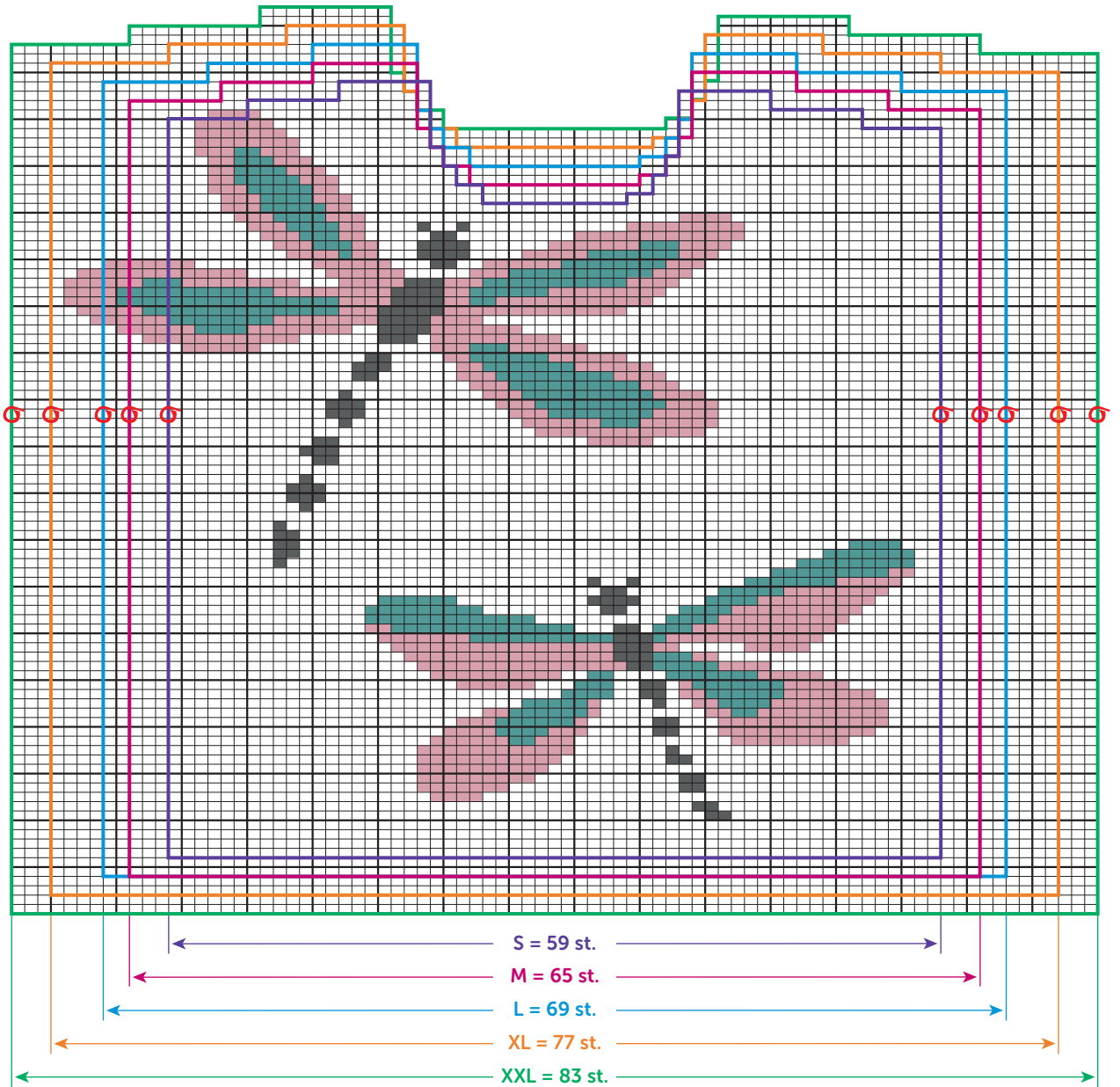
De col met de stiksteek langs de hals naaien, dan de zijkanten aan elkaar naaien en hierbij rekening houden met een omslag van **10** cm.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek tussen de markeeringen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.



# TELTEKENING



- = 1 st. rechte tricotsteek Ecrú
- = 1 st. rechte tricotsteek Noir
- = 1 st. rechte tricotsteek Trémière
- = 1 st. rechte tricotsteek Céladon
- = markeerring